

Пам'ятайте  
про  
Україну!СВОБОДА  
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИКSVOBODA  
UKRAINIAN DAILYРедакція і Адміністрація:  
"Svoboda"  
30 Montgomery Street  
Jersey City, N.J. 07302  
Телефони: (201) 434-0237  
(201) 434-0807  
(201) 434-3036  
УНСоюз: (201) 451-2200

PIK XCI. Ч. 41. ДЖЕРЗІ СІТІ і НЬО ЙОРК. СУБОТА, 3-ГО БЕРЕЗНЯ 1984 ЦЕНТІВ 25 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, SATURDAY, MARCH 3, 1984 No. 41. VOL. XCI.

У ЛЮТОМУ УНС ПРИДБАВ  
200 НОВИХ ЧЛЕНІВ

Джерзі Сіті, Н.Дж. — 3 Організаційного Відділу УНС інформують, що секретарі й інші відділові урядовці придбали в лютому 200 нових членів, забезпечених на 870,000 доларів.

В минулому році в лютому було придбано лише 158 нових членів, забезпечених на 430,000 доларів. В січні минулого року придбано 147 нових членів, а в січні цього року придбано 190 членів, які були забезпечені на 1,030,000 доларів. Ці порівняльні цифри як в організації нових членів, так і в сумі забезпечення вказують на те, що намісники планували цього року призначити жертвенній праці відділів союзів буде виконаний. Слід теж підкреслити, що секретарі-союзів почали вже по професійному продавати союзове забезпечення на більшій сумі, як 25,000-50,000 доларів.

Коли говорити про придбання нових членів в лютому, то на 200 аплікацій, які отримано від секретарів і інших відділових урядовців, були такі, що придбали по три, чотири, п'ять і шість членів — разом 21 урядовець, по два члени придбало 29 урядовців, а 45 — по

одному. По шість членів придбали: Квітка Стецюк, секретарка 25-го Відділу, Йосиф Гаврилюк, секретар 360-го Відділу, і Дмитро Заневич, секретар 441-го Відділу. По п'ять членів придбали: Василь Пастушок, головний радний і голова 231-го Відділу, і Ярослав Шербак, секретар 352-го Відділу. По чотири члени придбали: Роман Липачак, секретар 27-го Відділу, Василь Стефурин, секретар 169-го Відділу, Юлія Гуглик, секретарка 259-го Відділу, Андрій Маринюк, секретар 368-го Відділу, Яків Бурій, секретар 402-го Відділу, Олександр Дольницька, секретарка 434-го Відділу, і Текля Мороз, головна радна і секретарка 465-го Відділу. По три члени придбали: Леон Гардінг, голова Округу Вунсакет і секретар 206-го Відділу, Михайло Карачевський, секретар 221-го Відділу, мтр Стефан Волянчик, секретар 240-го Відділу, Йосиф Чабан, секретар 242-го Відділу, Маргарета Гентош, секретарка 305-го Відділу, Володимир Гаврилюк, головний радний і секретар 316-го Відділу, Ольга Пішко, секретарка 338-го Відділу, Яків Берес-Закінчення на ст. 3.

Ж. Марше криткує  
московського етнографа

Париж. — Жорж Марше, лідер комуністичної партії Франції, виступив різко проти російської книжки про народи світу.

Советський етнограф Солюмом Брук у своїй книжці „Населення світу“ прирівнює Францію до багатонаціональної держави і говорить, що Франція населена етнічними групами алжасців, басків, бретонців, каталонців і корсиканців.

На появу французького перекладу цієї книжки Жорж Марше zareагував так: „Ми протестуємо з обуренням проти цієї смішної і огидної видумки. Для нас і для будь-якого громадянина нашої країни, кожного чоловіка і жінки з французьким громадянством — ми французи. Фран-

ція не є багатонаціональною країною. Це — одна країна, один народ, одна нація — продукт довгої історії“. Свою заяву Марше вислав у листі до советського комуністичного партії 17-го лютого, а опублікований цей лист був у французькій комуністичній газеті „Юманіте“ в середу, 29-го лютого.

Якщо мова йде про народи Советського Союзу, то советська пропаганда говорить про „єдиний советський (російський) народ“, а коли советські автори пишуть про інші країни, то стараються розбити навіть єдині народи на частини, щоб внести розбрат і ворожнечу для своїх далекосяжних цілей.

Папа надіється на відновлення  
Церкви в Китаї

Рим. — Папа Іван Павло II заявив у вівторок, 28-го лютого, що приїде час, коли китайські католики в континентальному Китаї зможуть знову відкрито користуватися своєю вірою.

Виступаючи перед сімома єпископами з Тайваню та групою націоналістичних китайців, які живуть у Римі, Папа закликав католиків Тайваню послужити зв'язком з католиками континентального Китаю.

„Саме вам, католикам Тайваню і китайської діаспори, припала ця прекрасна доля бути церквою-мостом для ваших земляків на континенті“, — сказав Папа.

„Там інші брати і сестри християни підходять ваш почин, який як зерно падає на родючу землю“.

Китайські комуністичні

владі перервали зв'язки китайських католиків з Ватиканом у 1957 році. Від того часу залишилися в Китаї тільки так звані „патрістична церква“, який було дозволено лише обритувати „справжню Церкву“. За часів „культурної революції“ навіть „патрістична церква“ була розігнана.

Не зважаючи на переслідування, багато католиків у Китаї практикують напівлегально свою віру і залишилися вірні Римові. Папа Іван Павло II глибше поцікавився долею китайських католиків, ніж його попередники на престолі Католицької Церкви.

Папа висловив надію і переконання, що зусилля на відновлення дії Католицької Церкви в Китаї дасть ясні плоди.

## У СВІТІ

ПІДПІЛЬНІ ЛІДЕРИ забороненої профспілки „Солідарність“ звернулися до міжнародної громадської думки зробити тиск на комуністичну владу Польщі, щоб задовольнити вимоги політичних в'язнів покращити умови. В даний час політичні в'язні в Польщі проводять голодовний страйк, вимагаючи також покращення умов. Деякі повідомлення говорять, що є цілий ряд випадків, коли голодуючих кормлять насильно шпатель. Голодовний страйк почався ще в грудні минулого року.

ПРЕЗИДЕНТ БАНГЛЯДЕШУ Госсайн Мохаммед Ершад заявив у середу, 29-го лютого, що заборона діяльності політичних партій в країні буде знята 26-го березня як крок повернення Бангладешу до демократії. Не зважаючи на явну протиріччю передвиборчу кампанію опозиційних політичних діячів, Ершад підтвердив, що вибори президента і парламенту відбудуться спільно 27-го травня цього, що так бажав народ. „Я палко вірю, що вільна політична діяльність — це основна передумова демократії. Це повинно бути основою наших майбутніх президентських і парламентських виборів“, — сказав Ершад.

ТАЙЛАНД ПЛАНУЄ збудувати всекравову протиповітряну електронічну систему оборони. Система коштуватиме понад 500,000 доларів і розрахована на 10 років будівництва. Начальник національної безпеки Таїланду Прасонг Сунсірі обвинуватив Советський Союз і В'єтнам у збільшенні напруженості в цьому районі тим, що на базі в Данангу і затоці Кам Ран, розташовані стратегічні бомбардувальники, а розвідувальні літаки з советськими летунами летять з „шипінгунськими завданнями“ по всій південно-східній Азії.

ІЗРАЇЛЬСЬКІ ПОЛІТИЧНІ діячі, аналізуючи невдачу відвоювання Лівану від Сирії, починають критикувати тактику Адміністрації президента Рональда Регена. Формально уряд прем'єр-міністра Іцхака Шамира не критикує ЗСА. Але більшість невіддільна ліванської армії, розвал уряду президента Гемаля і його нахил повернутися тепер до Сирії викликає велику затримованість ізраїльців. Інші політики вважають головною причиною сучасного важкого становища в Лівані спритне використання Сирією внутрішніх міжусобиць в Лівані та нерішучість недосвідченого президента Гемаля. Як би там не було, сучасний стан в Лівані завдає багато клопоту всім президентів Гемаля, Ізраїлю, ЗСА, іншим арабським країнам, які приклали багато зусиль для мирного пологдження ліванської кризи.

ІРАН ЗАЯВИВ у середу, 29-го лютого, що присутність американських військових кораблів у Перській затоці представляє „акт агресії та шантажу“ та що ЗСА будуть повністю відповідальні за будь-який інцидент, який може статися в затоці. Іран також заявив, що він відкидає проголошену ЗСА п'ятимильову зону безпеки навколо своїх кораблів у затоці. „Ісламська республіка Іран, враховуючи свою відповідальність захищати морські та повітряні кордони, ні в якому разі не погодиться на це і суворо засуджує таку заяву ЗСА“.

ФРАНЦУЗЬКА ПОЛІЦІЯ повідомила в середу, 29-го лютого, що вона арештувала двох голландців, які причетні до викрадення виробника пива Альфреда Гайнекена в листопаді минулого року. Голландська поліція ще тоді звільнила Гайнекена і арештувала кількох учасників змови. Інші змовники і певна сума викупу ще розшукувалися. Можливо останній арешт у Франції доставить у руки поліції розшукуваних терористів і решту суми викупу.

## П. ТРУДО РЕЗИГНУЄ

Оттава, Канада. — Прем'єр-міністр Канади Пер Трудо заявив у середу, 29-го лютого, що він вирішив зрезигнувати зі свого становища після 15 років очолювання канадського уряду. Він заявив, що настав „слухний час, щоб хтось інший перебрав мої обов'язки“.

Трудо передав своє рішення у письмовій формі президентові його ліберальної партії Аїоні Кампаньолі, яка прочитала це рішення на пресовій конференції. Вона також заявила, що прем'єр Трудо залишиться виконувати обов'язки прем'єра та лідера партії до того часу, поки не виберуть його наступника. Вона також сказала, що наприкінці цього тижня збереться виконавчий комітет ліберальної партії, щоб назначити місце і час скликання з'їзду партії, правдоподібно на кінець червня.

Але провідний член парламенту від опозиційної партії Джон Кросбі висловив сумнів, чи Трудо дійсно покине свій пост. Кросбі нагадав попередній маневр Трудо в 1979 році, коли він під час дев'ятимісячного перебування його партії в

опозиції погрожував зрезигнувати, але як тільки уряд прогресивного консерватива Джо Кларка упав восени того року, Трудо погодився очолити знову свою партію і привів її до перемоги у виборах.

Від того часу 64-літній Трудо очолює уряд Канади. Нові вибори мали б відбутися звичайно навесні наступного року, але з огляду на нове положення, політичні експерти сподіваються, що Трудо або його наступник проголосить вибори скоріше, ніж заплановано. До того часу ліберальна партія сподівається пологдати свої внутрішні справи вибору нового лідера партії та інші питання. Вже тепер висловлюється побоювання неясна картина змагань за керівне місце в ліберальній партії. Шонайменше вісім потенційних кандидатів висувуються на лідера ліберальної партії. Одним із головних кандидатів вважають колишнього міністра фінансів і справедливості 54-літнього Джана Тирнера.

Три демократи відтягнули  
свої кандидатури

Вашінгтон. — Велід за сенатором Аленом Кренстоном, сенатор Ернест Ф. Голлінгс з Південної Кароліни і Рубін Ескю, колишній губернатор Флориди, відтягнули свої кандидатури з демократичного списку кандидатів на президентство, взявши до уваги висхідні передвибори в Айові і Нью Гемпширі. Отже, тепер число демократичних кандидатів на президента зменшилося до п'ятих осіб: сен. Гері Гарт, Волтер Мондейл, сен. Джон Гленн, проповідник Джессі Джексон і Джордж МекГоверн, колишній сенатор із Південної Дакоти.

В. Мондейл, признавши, що він не є більше одним популярним і поважним кандидатом від Демократичної партії, заявив у Вашингтоні кореспондентам, що, на його думку,

тільки двох кандидатів можна тепер брати до уваги, його особу і сен. Г. Гарта з Кольорадо. Він думає, що вони обидва втримаються аж до демократичної Конвенції, яка як відомо, відбудеться в липні ц.р. у Сан Франціско. Мондейл поради своїм прихильникам забути про ранішні гасла про „передового кандидата“, а братися до посиленої праці, щоб перемогти Гарта в багатьох інших стейтах. Вибірчий комітет Мондейла почав міняти стратегію, яка, між іншим, повністю ігнорує трьох інших кандидатів.

Покищо не відомо, чи ті демократи, які вже зрезигнували будуть активно підтримувати котрогось з кандидатів і чи братимуть активну участь у передвиборчій кампанії у своїх стейтах.

## В АМЕРИЦІ

НЕ ЗВАЖАЮЧИ на те, що колишньому президентові Річардові Ніксону дозволили купити помешкання за ціну 1,8 мільйона доларів на Парк авеню в Нью Йорку, він вирішив залишитися далі у Седді Рівер в Нью Джерзі і не переноситися до Мангеттену, хоч така альтернатива була дуже примамлива.

ЧАРЛЗ ЛІХТЕНШТАЙН, друга особа в місії ЗСА до Об'єднаних Націй після посла-амбасадора Джін Киркпатрік, який після зістрілення советськими військовими джетами південнокорейського літака дуже гостро виступав проти СССР і заявив, що ОН повинні прийняти окрему резолюцію із засудом варварського поступування Советського Союзу, відходить від активної дипломатичної служби. Незабаром він розпочне працюю так званій „Гертідж“ фундації, консервативній організації, яка дуже критично ставиться до діяльності ОН і її агенцій в ЗСА і за кордоном. Недавно загалом фундація заявила, що пресовий інформаційний центр ОН є гніздом КГБ. Політичні спостерігачі не виключають, що Ліхтенштайн незабаром очолить що консервативну фундацію.

КРАЙОВИЙ ІНСТИТУТ здоров'я і приватні медичні дослідники перестергли населення перед надмірним вживанням медикаментів проти болю, артриту та інших хвороб, зокрема тих, які мішають аспірину з ацетамінофеном. Така комбінація, на думку дослідників, може пошкодити нирки, якщо пацієнт вживає медикаменти у великій кількості і на протязі довгого часу. Численні лікарі рекомендують радше вживати саму аспірину, або ацетамінофен, а не мішати їх та не переступати ніколи визначеної лікарем чи написаної на опакуванні дози.

ПРЕЗИДЕНТ РОНАЛД РЕГЕН, пригадуючи учасникам зимових Олімпійських Ігор в Сараєво, що він також колись мріяв про олімпійські компетенції у плаваних, тепло прийняв і привітав членів американської спортової дружини, які переклали Президентові спеціальну грамоту і символічну медальку та іменували його почесним членом. Після короткої гостини у Президента і потиску рук, атлети відвідали ще Капітолій і там зустрілися із законодавцями та працівниками в Палаті Репрезентантів.

ПОІНФОРМОВАНІ У ВАШІНГТОНІ особи кажуть, що президент Роналд Реген, якщо його обидва палати Конгресу, як то кажуть, „притиснуть до стін“, готовий знизити оборонний бюджет на 20 мільярдів доларів. В новій пропозиції бюджету видатки на оборону становлять 305 мільярдів доларів.

НА КАПІТОЛІ ПОШИРИЛИСЬ погослови, що сенатор Говард Бейкер, лідер республіканської більшості в Сенаті, готується зайняти пост державного секретаря, якщо республіканці виграють президентські вибори в цьому році. Запитаний кореспондентами, Бейкер відмовився від коментарів на цю тему.

ГУБЕРНАТОРИ ВИСЛОВЛЮЮТЬ  
ПРИЗНАННЯ УНСОЮЗОВІ  
У ЙОГО 90-РІЧЧЯ

Крім привітань від президента Рональда Регена, віцепрезидента Джорджа Буша та деяких сенаторів з нагоди 90-річчя УНСОюзу, на руки головного представника д-ра Івана Фліса наспіли теж привітання від губернаторів стейтів, конгресменів та від українських організацій і установ. В цьому числі помітне уривки з листів-привітів губернаторів.

.....Провідницька роля вашої організації в українсько-американській спільноті дала їй тверді культурні та суспільні підвалини. Ви можете бути горді з цієї багатой спадщини, яку українці передали американцям. Тому як губернатор стейту Нью Джерзі я висловлюю Вам признання з того приводу.....

ТОМАС Г. КЕЙН  
Нью Джерзі

.....Як найстарша і найбільша українсько-американська організація УНСОюзу довго вже стоїть на передовому місці поміж братськими союзами, посвячуючись всецільо для добра своїх членів і українського народу. Через свої 450 відділів на терені ЗСА та Канади УНСОюсу дає незаступиму поміч 80,000 членам.

Стейт Нью Йорк долучиться до привітань для УНСОюзу у його 90-річчя і бажав йому дальших успіхів у його стремліннях.....

МАРІО М. КВМО  
Нью Йорк

.....450 відділів УНСОюзу збираються не лише, щоб пологоджувати фінансові справи, збирати вклади і дискутувати про організаційні справи, але також планують різні товариські імпери, релігійні та патрістичні свята і спортивні змагання. УНСОюз зберіг прегарну культурну спадщину своєї батьківщини і допоміг багатьом українським імігрантам жити поштовим та багатим змістом життям у Новому Світі.....

ДЖЕЙМС ДЖ. БЛЕНЧАРД  
Мишиген

.....В імені населення Мериленду мені дуже приємно передати вам сердечні побажання з приводу вашого 90-річчя.

Я хочу також від себе привітати вас з приводу вашої провідної ролі в українсько-американській спільноті впродовж таких довгих років.....

ГЕРРІ ГЮЗ  
Мериленд

.....Впродовж років ваше неупинне зусилля мало незвичайні успіхи і дало підвалини до культурного і виховного розвитку ваших членів, а не лише помагало їм фінансово.

Ми, як нарід, горді з вашої організації і радімо, що можемо вам тепер зложити наші побажання на дальші роки праці і служби на культурному полі.....

РОБЕРТ Д. ОРР  
Індіана

.....Громадяни українського походження вже довгі роки відіграють важливу ролу в етнічній мозаїці нашої країни, а така організація, як ваша, дає забезпечення, що звичай і традиції українців будуть жити ще довгі роки. Я сердечно вітаю всіх тих, що вклали свій час і свою працю, щоб продовжувати успіхи УНСОюзу, в імені всіх мешканців Пенсильванії.....

ДІК ТОРНБІРГ  
Пенсильванія

.....ЗСА — це держава, яка незвичайно багато користася з того, що вона складається з неірізних культурних та етнічних груп в нашій спільноті. Вклад української спільноти є переважний у розвитку нашої країни.

Як губернатор стейту Коннектикат і в імені всіх його мешканців, я гратуюю УНСОюзу за його здобутки і дякую його членам за відданість та зусилля, з якими вони помагали американцям українського походження і дають свій вклад у розвиток нашої стейту і нашої країни.....

ВІЛЛІАМ А. О'НІЛ  
Коннектикат

.....Америка була завжди країною великих можливостей та надій. Українці приїхали сюди, щоб знайти краще життя, і хоч їх не дуже багато, вони дали поважний вклад у нашу країну. Ваша кольоритна спадщина внесла живучість і різноманітність у наш нарід.....

ДЖОРДЖ ДУКМЕДЖАН  
Каліфорнія

.....Це є дійсно великий ювілей в житті вашої організації і кожний, що брав участь в її розвитку і рості, може бути з цього гордий. УНСОюз відіграє переважну ролу в продовжанні традицій української культури, яка могла б пропасти впродовж тих довгих років.....

РУДІ ПЕРПІЧ  
Міннесота

Закінчення на ст. 3.

Союзіві Округи Торонто і  
Пассейку матимуть свої Річні збори

Джерзі Сіті, Н.Дж. — 3 Організаційного Відділу УНСОюзу інформують, що в суботу, 10-го березня ц.р., Торонто-ська Округа в Канаді й Пассейк-ська в Нью Джерзі ЗСА, матимуть свої Річні збори.

Торонто-ська Округа, яка об'єднує 22 відділи, що разом нараховують понад 3,000 членів, матиме свої Збори в залі парафії Пресвятої Евхаристії при 515 Бродвей авеню в Торонто.

Початок нарад назначений на годину 2:30 по полудні. Округу очолює Василь Шаран, а почесними головами є Богдан Зорич і Василь Ділюк. У Зборах візьмуть участь д-р Іван Фліс, головний представник УНСОюзу, сенатор Павло Юзик, головний директор для Канади, В. Ділюк, головний радний УНСОюзу, і Б. Зорич, директор Канадської Канцелярії. Також присутній під час нарад буде обласний організатор Зенон Федорій.

Пассейк-ська Округа, яку очолює Іван Хомко, буде мати свої Річні збори в залі Української Централі, при 240 Говп авеню, в Пассейку. Початок нарад о год. 5:30 увечері. Екзекутивний Комітет на Зборах буде репрезентувати Уляна Дя-

чук, головний касир УНСОюзу.

Під час Зборів присутні проаналізують працю членів управ за минулий рік, а відтак відбудеться вибір керівних органів на біжучий ювілейний рік. Представники Головного Уряду поінформують присутніх про загальні справи Союзу та його напрямні на біжучий рік.

Дуже важливою справою для вирішення під час зборів буде обговорення організаційного плану праці Округу в ювілейному році УНСОюзу. Цьогорічна мета Союзу — 4,000 нових членів, забезпечених на 11,000, 000 доларів. Також під час тих нарад буде обговорено, як планують згадані Округи відзначити 90-річчя Батька-Союзу.

ВИСТАВКА З.ГОЛУБЦЯ  
В УІА

Нью Йорк. — Відкриття виставки скульптур і плоскорізьби мистця Зенона Голубця відбудеться тут в приміщеннях Українського Інституту Америки, при 2 Схід 79-та вулиця (ріг 5-ої авеню), в суботу, 3-го березня, о год. 3-ій по полудні. Виставка триватиме до 22-го березня включно.

Створено Станицю УАКРадн на  
західньому побережжі Флориди

Веніс, Фла. (Р.Б.). — У вівторок, 21-го лютого ц.р., в приміщенні мотелю Голідей Рісорт в околиці Мотелу Мінерал Спрінгс, Фла., відбувся заходом Ініціативної групи громадські сходи, на яких засновано Станицю Української Американської Координаційної Ради для місцевостей Ворм Мінерал Спрінгс, Веніс, Норт Порт і Порт Шарлот з оідком у Веніс.

Зборами проводила прездія у складі: д-р Павло Турула, голова; Оля Козак, секретар.

Після короткої інформації про цілі, завдання і діяльність УАКРадн, що її подав д-р Роман Барановський, рішення заснувати Станицю УАКРадн з оідком у Веніс. У склад Управ авійшли: мтр Мирон Кузьма, д-р П. Турула, О. Козак і Марія Тесарович. До Контрольної комісії обрано: Марію Герус-Мартюк, Марію Стефанович, Марію Голіан.

В дискусії, у якій забирали голос учасники, порушено ряд актуальних справ. Рішено провести кампанію

для придбання членів і придбання фондів. Висловлено побажання, щоб Екзекутивна УАКРадн надіслала приймальні раз на квартал або і частіше інформаційні бюлетені про стан речей і працю в Екзекутиві УАКРадн.

Рішено запропонувати, як зміну до статуту відносно назви, а саме — Конгрес Вільних Українців Америки замість УАКРадн.

Запити, дискусія та сугестії проходили в товариській атмосфері.

ТРЕТІЙ КОНЦЕРТ  
В УІА

Нью Йорк. — В неділю, 4-го березня ц.р., о год. 3-ій по полудні тут в Українському Інституті Америки при 2 Схід 79-та вулиця (ріг 5-ої авеню), відбудеться третій концерт в серії українських композиторів. Виступатиме трио „Калина“ у складі: Галина Стрілець, скрипка, Тома Гриньків, фортепіано, Нестор Цибірський, чельо. Виконуватимуться твори: Глушкова, Лятошинського, Витвицького.



"Svoboda" • P.O. Box 346 • Jersey City, N.J. 07303

Second Class Postage paid at Jersey City, N.J.

Передплата на рік \$40 00, на півроку — \$22 00, на 3 місяці — \$12 00.  
Для членів УНСоюзу \$1 25 місячно. За кожну зміну адреси - \$1 00.  
Чеки і "money orders" виставляти на "Svoboda".

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Треба знову повторити, що до листопада ще далеко. В міхасіа може виявитися, що економіка Америки може покращити або погіршитися, що ситуація на Близькому Сході може виявити правильність або помилковість плану Регена, що „детант” ЗСА з СССР, що його палко поручають демократичні кандидати, може відновитись і за Регена, або скомпромітуватися. Тому треба терпеливо підождати спершу, до конвенції обох великих партій, а відтак до листопада.

Ми вповні здасмо собі справу, що кожна установа має свої специфічні завдання і свої проблеми. Проте координація наукової діяльності є konieczна, якщо хотіть досягти переперіштан і майбутній розвиток української науки на Заході. Крім того усі незалежні українські наукові установи мають спільний знаменник — співпраця і спільні завдання. Як бачувати, маємо реагування на сучасний піднесення науки про т. зв. „нову історичну спільноту” — „радянський народ” — все це вказує на винятково загрозливий стан української науки і культури в Україні.

І тут українські наукові установи не можуть не реагувати на міжнародному і інших наукових форумах зброєю наукової критики і наукового дослідження. Учені не можуть сидіти у своїх затішних кабінетах і лише опрацьовувати „свої

Демократична опозиція у Конгресі, що вєсь час опорує понадмірні видатки на оборону, не перестає критикувати Пентагон за те, що, мовляв, Пентагон, просто доволі часто, навіть і не надто підбрібує, намається перітримувати витрати на експериментування та розробку такої зброї, як ось для прикладу — у бюджеті на 1985 рік признається 5 бїльїонів доларів на побудову перших 40 ракет типу МХ.

У дальшому згадується, що на конструкцію перших

1) репрезентувати і координувати українське наукове життя у вільному світі;

А з-посеред голосів масової інформації пролунали вже перші слова перестороги, щоб „не заколисувати себе оптимістичними сподіваннями”, що із смертю Андропова можуть прийти аж такі діляючі міжнародні зміни у політичному спілкуванні з Москвою, що слід буде обмежувати озброєння. Дійсність покаже і переконує, що свободу у вільному світі можна обороняти не самими дебатами про роззброєння, а тільки постійною бойовою готовістю, а тим паче, коли противник може відважитися заатакувати першим зі страху — просто, щоб його не випередили превенційним нападом.

9) улаштовувати і сприяти організації наукових конгресів, з'їздів, конференцій з українознавчою тема-

Ж. 0

Вівчар опинився серед

111.

## Нові ідеї В. Нагірного і їх реалізація

Сучасники Нагірного свідчать (наприклад, К. Левицький), що він не шукав праці для свого збагачення, але мав

В. Нагірний любив молодь. Бачучи, як гарно розвивається „Зоря“, яка гуртувала, попри старших членів, ремісничу і купецьку молодь, він задумав, за прикладом чехів, організувати для української молоді національно-руханкове товариство „Сокіл“. Він, разом з співпраці з Володимиром Лаврівським, у 1893 році

В. Нагірний був також активним членом і оловного відділу Т-ва „Просвіта“ у Львові. Він, разом з К. Левицьким, Олександром Барвінським у 1895 році, закупив для „Просвіти“ величезну, трифуртову двоповерхову кам'яницю в Ринку ч. 10 та при вулиці Руській ч. 1 і Бляхарській вулиці задіяв частину дому. Дім цей закуплено від братів Ієваковських. Дім цей — це колишній палац князів Юмоборських — став центром української культурного і економічного життя. Тут була велика книгарня Наукового в-ва ім. Т. Шевченка, велика бібліотека і всі видавництва -ва „Просвіта“, тут приміщувалося „Діло“ із своєю друкарнею та багато інших товариств і організацій, включно з першою кравмницею „Маслосоюзу“.

**Закінчення на ст. 4**



## Чи Ви зложили вже свій даток на УКРАЇНСЬКИЙ ГРОМАДСЬКИЙ ФОНД у 1984 році? ВИШЛІТЬ ЙОГО НЕГАЙНО!

### У лютому...

Закінчення зі ст. 1.

трянський, секретар 423-го Відділу, і Дмитро Пиш, секретар 458-го Відділу. По два члени прибули: Павло Шевчук, секретар 13-го Відділу, Іван Бліха, секретар 42-го Відділу, Анна Гарас, голова радна і секретарка 47-го Відділу, Адам Цідин, секретар 55-го Відділу, Михайло Савків, секретар 57-го Відділу, Микола Шеремета, секретар 70-го Відділу, Іван Петрунчук, секретар 78-го Відділу, Анна Рефт, секретарка 120-го Відділу, Гігорія Пашен, заступниця головної передсідниці і секретарка 125-го Відділу, Тимко Бутрей, голова Округу Твердого Вугілля і секретар 164-го Відділу, Петро Щерба, секретар 173-го Відділу, Ярослав Базюк, секретар 175-го Відділу, Григорій Клименко, секретар 182-го Відділу, Петро Кошильовський, голова 183-го Відділу, Михайло Юзєнів, секретар 194-го Відділу, Іван Пригода, секретар 200-го Відділу, Михайло Крика, секретар 237-го Відділу, Петро Гагарилів, секретар 253-го Відділу, Богдан Грицишин, секретар 264-го Відділу, Володимир Варшона, секретар 266-го Відділу, Христина Фуґа-Гербинг, секретарка 269-го Відділу, Данута Ясінська,

секретарка 287-го Відділу, Іван Данківський, касир 375-го Відділу, Василь Семків, секретар 379-го Відділу, Микрон Крамарчук, секретар 385-го Відділу, Марія Нечай, секретарка 403-го Відділу, Василь Шаран, голова Торонто-Окської Округи і голова 407-го Відділу, і Єфим Омелеченко, секретар 451-го Відділу. Організаційний Відділ закликає всіх тих секретарів і інших відділових урядовців, які прибули нових членів в січні і лютому з життєвим або терміновим забезпеченням, старатися придбати знову бодай одного члена в березні, щоб бути автоматично зарахованим до вираїсню однієї з 15-ти грошових нагород. Грошові нагороди є в сумі від 100 до 500 доларів на загальну суму 2,500 доларів.

Всім згаданим у цій вісті секретарям і іншим відділовим урядовцям, які прибули нових членів в лютому, незалежно від того скільки, як також і тим, про яких не було згадки, але які прибули члени, Екзекутива вишлює щирі подяки за жертвенну працю для розвитку Українського Народного Союзу.

**СЕНАТОР ГЕРІ ГАРТ**, кандидат на президента від Демократичної партії і переможець у передвиборчих в Нью-Йорку, стейті, який має велике число делегатів на Конвенцію Демократичної партії. Голова передвиборчої кампанії Гарт Олівер Генсел заявив, що від тепер змагання відбуватимуться в основному між двома кандидатами: сен. Г. Гарт і колишнім віцепрезидентом Волтером Мондейлом. Третій кандидат, який в Нью-Йорку здобув 12 відсотків голосів, сен. Джон Гленн, ледве чи здобуде таку кількість голосів на протязі чергових двох місяців, щоб стати альтернативним кандидатом у протиставу до Мондейла. Черговим приїздом кампанії усіх кандидатів є стейт Массачусетс із 116 делегатів, і Нью-Йорк 285 делегатів. Якщо Гарт здобуде більшість тільки у цих згаданих двох стейтах, то його вигляди на номінацію значно збільшаться.

### ЗВЕРНЕННЯ

в 45-ту річницю Карпато-Української Державности

Українська національна революція у другому і третьому десятиріччях ХХ сторіччя сколихнула стихійно не тільки Києвом і Львовом, але сколихнула вона також Чернівцями й Хустом. Віками відокремлені від себе вітми єдиного українського народу не лише зберегли одну душу, але й заговорили вони одним голосом і пішли в бій за визволення свого народу плечем-плечем.

Після проголошення самостійності Української Народної Республіки в Києві ІУ Універсалом з 22-го січня 1918 року й Листопадового Чину з 1-го листопада 1918 року, на території Українського Закарпаття, від Старої Любовні, через Сваляву й Хуст аж до Марамороського Сиготу, русини-українці стихійно творили свої народні ради, щоб у дні 21-го січня 1919 року в Хусті єдиними устами всього народу проголосити свою довічну приналежність до українського народу й активно взяти участь у Святи Соборності всіх українських земель 22-го січня 1919 року.

Не мав щастя український народ довго користатися з Богом даних і зі силою зброї здобутих людських і національних вольностей у своїй власній суверенній державі. Ворожі сусіди розчвертували Україну, а для Закарпаття припала була доля увійти у склад новоствореної Чехо-Словаччини на базі національної й територіальної автономії. Але карпатські українці вже ніколи більше не зійшли із раз обраного соборницького шляху. Від того часу розвиток культурних і національно-політичних подій на Закарпатті вже не йшов якимсь ізольованим шляхом.

Хід подій в Карпатській Україні поміж двома світовими війнами вже творив лише окремі зсна єдиного ланцюга у української національної революції, основним двигуном якої, по прогнанні Визвольних Змаганнях, була Українська Військова Організація, а згодом Організація Українських Націоналістів. Тож і національно-державне будівництво в Карпатській Україні в 1938-39 роках проходило виразно у соборницькому всеукраїнському душі, з чималою участю ОУН, очолюваною тоді полк. Андрієм Мельником.

Всенародний характер державного будівництва в Карпатській Україні виявляло зокрема у всенародних виборах після до Союму Карпатської України в неділю, 12-го лютого 1939 року, які на чолі всенародного проводу поставили о. д-ра Августина Волошина, о. Юліана Ревая, проф. Августина Штефана і націоналістичного діяча д-ра Степана Росоха. Вибрані у всенародному голосуванні національно-державні провідники, члени уряду Карпатської України, на чолі з о. д-ром А. Волошином, дня 14-го березня 1939 року проголосили в Хусті державну самостійність Карпатської України, а зібраний на своїй сесії Соїм чергового дня затвердив суверенність Карпатської України, прийняв конституцію Карпато-Української Республіки й вибрав о. д-ра А. Волошина першим президентом республіки.

Південні й північні ненаситні сусіди не бажали волі для цієї вітми великого українського народу й за згодою Адольфа Гітлера вислали свої багато разів переважуючі військові сили на загарбання території новопроголошеної суверенної держави українського народу під Карпатами. Героїчно боролися Карпатські Січовики своєю державою перед мадярською і польською агресією, але „встоялись не було сили...“ Національна честь наказувала президентові республіки о. А. Волошину відкинути безумовно ультимат мадярського фашистського уряду Миклоша Гортія про капітуляцію, а також вські „поради“ того самого характеру з боку гітлерівських урядових чинників. Карпатські Січовики стояли вірно при уряді Карпатської України до самого кінця. Обороняли вони свою рідну державу аж до загибуні й у цій та далішій боротьбі біля 5,000 з них полягли смертю лицарів.

Жертвою Смерш і НКВД внаслідок карпато-української в'язниці у Москві також батько карпато-українського відродження і президент суверенної держави українського народу під Карпатами о. шамб. д-р А. Волошин.

Апелюємо до всіх українських самостійників і соборників вшанувати в 1984 році 45-річчя самостійної Карпатської України та лицарської боротьби в обороні національної честі цілого українського народу безсмертними Карпатськими Січовиками

Лютий 1984

Провід Українських Націоналістів

### Тридцять...

Закінчення зі ст. 2.

було вже кількості цих нещасних. Всюди чувся плач і зідхання бідлашних дітей і матерів. Разом з ними ридали і черкешенки.

Аул став для пришельців захистом, місцем спасіння. Нагодувати, одягти, дати допомогу хворим, розподілити по домівках — все це не було легкого спра-

вою, але Аллах допоміг. Всі знедолені були врятовані. Мулла читав Коран, молився про спасіння гонимих. В проповіді-наставленні вірним мулла говорив: „До нас утікають українці по поміч, хоч їх Аллах нагородив найбагатшим куточком землі на світі. Бездушні червоні варвари вбивають цей народ голодом. Дороги і чужі землі встелені трупами загинулих. Не слухаючи нікого, ми виконаємо Божий обов'язок. Ми зобов'язані їх спасти!“

У ті роки на Північному Кавказі знайшли спасіння сотні тисяч українців. У нашому краю появилася багато українських хуторів. Вічна пам'ять і Царство небесне всім жертвам комуністичних народобвбив-

## UKRAINIAN AMERICAN COORDINATING COUNCIL, 140 Second Avenue, New York, N.Y. 10003

### Св. п. Г. Яремчук

(В 40-ий день смерті)

У середу, 25-го січня ц.р., осиротів українську громаду Нью-Йорку на 80-му році свого багатогранного і змістовного життя жертвений громадянин і патріот Григорій Яремчук, популярно відомий усім як Гриць.

Св. п. Г. Яремчук народився 4-го березня 1904 року у селі Остапівці, повіт Коломия на Гуцульщині у багатодітній селянській родині. Семирічну школу закінчив у містечку Гніздець. Потім вступив до коломийської гімназії, але її не закінчив, бо був заарештований і засуджений на кілька років польської тюрми за активну діяльність в УВО і ОУН.

Після виходу із тюрми з головою пірнув у працю на народній ниві. Організує по навколишніх селах товариства „Сільський господар“, „Просвіта“, „Рідні Школи“, читальні.

У 1939 році, скоро по окупації Галичини, за активну діяльність у підпіллі в ОУН він був заарештований органами НКВД. Завдяки друзям з ОУН, що ще не були викриті, а служили в тюрмній охороні, йому пощастило втекти з тюрми і вночі перейти річку Сян та перебути короткий час у Герал-губернії. Після відступу більшовиків з Галичини він повернувся до рідних сторін і брав активну участь у творенні та діяльності „Допомогових Комітетів“. При утворенні Дивізії УНА одним з перших зголошується він до неї.

Переїшов з нею всі радні і сумні події. Попав в оточення під Бродами, але збігом щасливих обставин врявався з нього. Далі попав у полон і ділив вояцьку долю з побратимами у таборі Ріміні в Італії.

Після виходу з полону жив в американській зоні Німеччини, де включився до активної діяльності в Організації Українських Націоналістів.

Переїхав до Америки у 1949 році. Відразу зголошується добровольцем до ЗУА ДК-у, де співпрацював з пані Курило, стягаючи з Європи до Америки сотні українських втікачів та вивозячи їм пакуки з речами. Він був надхненником створення організації „Броди-Лев“ для охорони та опіки над могилами побратимів у Європі. У тій своїй гуманній місії декілька разів за свій рахунок їздив до Європи по кількох країнах.

Жертвенно та безкорисливо працював 22 роки фінансовим референтом в Т-ві „Броди-Лев“ аж до своєї хвороби. Був активним в ОДВУ перебуваючи довгий час членом ЦУ ОДВУ та 10-го Відділу ОДВУ в Нью-Йорку. Св. п. Гриць був також жертвним другом, симпатиком та опікуном шкільної та пластової молоді. Школярі шкіль українства залюбки називали його „святим Миколой“, бо Гриць кожного року по закінченні науки обдаровував дітей книжками. Гриць був фундатором та меценатом видання трьох томів про Гуцульщину та підручника для шкіль українства, видавши останні у Канаді



Св. п. Г. Яремчук

за свій скромний кошт. Був він і щедрим жертводавцем для св. Софії у Римі. Часто листувався з Патріархом Йосифом та одержував від нього листи з благословенням і подякою. Ревний і вірний, жертвений для Української Католицької Церкви та зразковий державний-соборник.

Св. п. Г. Яремчук залишив у смутку рідного брата Івана з дружиною Любою та племінниками Романом і Володимиром.

У п'ятницю, 27-го січня, у похоронному заведенні П. Яреми була відслужена Панахида по св. п. Г. Яремчукові при великій кількості людей. По закінченні панахиди о. Лев з церкви св. Юра звернувся до присутніх зі словами, в яких підкреслив зразкові прикмети і чесноти Покійного, як християнин і патріот.

З доручення рідного брата Гриця, Івана Яремчука з родиною та з уповноваження ОУН і Центральної Управи ОДВУ Покійника попросив Петро Байбак, окреслюючи його, як „Каменира“ жертвений праці на народній-лейній ниві.

На Панахиді була почесна варта його бойових побратимів з Дивізії УНА в уніформі та з своїм прапором на чолі з заступником голови світового Об'єднання вояків Дивізії УНА Романом Данилюком. Прощальне слово від дивізійників та від Т-ва „Броди-Лев“ вголосив Роман Гасцький. Кожний з комбатантів віддав прощальний салют перед св. п. Г. Яремчуком.

У суботу, 28-го січня, у церкві св. Юра відбулася Заупокійна Служба Божа при великій участі вірних, а потім похоронна процесія вийшла до Українського Пантеону, до Бавид Бруку, де останні обрядові похоронні відправи довершив о. Тарас.

На запрошення брата покійного, Івана Яремчука учасники похорону взяли участь у поминках, що були у залі при Церкві-Пам'ятнику. На залик друзів св. п. Яремчука присутні на тринизі замість вінка склали свої ленти на народній шлі.

Сповідом „Достойно“ і „Вічна пам'ять“ закінчено поминки.

П.Б.

### Губернатори...

Закінчення зі ст. 1.

...Як американці українського походження, ви принесли в цю країну традицію плакання родини і своєї громади. Тому ми є горді з тих численних досягнень людей українського походження, що їх вони вложили в нашу країну, а зокрема у стейт Флориди. Ваше плакання родини, безмежна енергія і почуття приналежності до своєї спільноти відіграли важливу роль в економічному і культурному розвитку Флориди. Ваші досягнення будуть бачити ваші діти, так як сьогодні ви з гордістю відзначаєте досягнення ваших батьків...

**БАБ ГРЕГЕМ**  
Флориди

Окрему грамоту признання з нагоди 90-річчя УНСоюзу переслав губернатор стейту Ровд Айленд Дж. Джозеф Феррей.

В пам'ять моєї дуже Дорогої і Незабутньої  
Товаришки юних літ

**бл. п. Олі Бекесевич**

замість квітів на свічку могли скласти:  
\$40.00 ..... на ПАТРИЯРШИЙ ФОНД  
\$10.00 ..... на ПРЕСФОНД СВОБОДИ

Опечалений Родині складано щирі співчуття.  
Ольга МАНАСТИРСЬКА

### ПОДЯКА

3 Волі Всевишнього дня 17-го січня 1984 року  
відійшов у Вічність  
наш Найдорожчий МУЖ, БАТЬКО, ДІДУНЬО ПРАДІДУНЬО

**бл. п. ред.**

**РОМАН ГАЙДУК**

Народжений 7-го лютого 1890 року, похоронений 21-го січня 1984 року на католицькому цвинтарі св. Марії, Фокс Чейсі, Па.

Щею дорожого щиро дякуємо усім Тим, що у тяжкій горі і смутку виявили нам своє сердечне співчуття — нам особисто, телефонічно чи листовою — хай Всевишній Господь Вас за це винагородить.

В першу чергу дякуємо о. Григорію Масликові за похоронні відправи, теплі прощальні слова та відправлення Покійного на місце Вічного Спочинку.

Сердечно дякуємо усім Рідним, Приятелям і Знайомим, які чисельно прибули на Панахиду і похоронні відправи і спільно з нами попросили Покійного на місце Вічного Спочинку.

Щиро дякуємо усім Тим, що жертвували квіти, за пожертви на Служби Божі, молитви і дати на добродієлі цілі в пам'ять Покійного.

Особливу та щирі подяку складаємо п. М. Насевичеві за факсові і соціальні поради в переведенні похорону.

Ще раз, нехай Всевишній винагородить Вас щедро усіми ласками, а душу Покійного вічним щастям у Царстві Небеснім.

Дружина — СТЕФАНІЯ з родиною

### Президія Об'єднання Українських Письменників „Слово“

з сумом повідомляє Членів Об'єднання, Приятелів і все Громадянство, що у п'ятницю, 24-го лютого 1984 року, о 1-й годині дня, помер після важкої недуги на 68-му році життя, довголітній Член Президії „Слова“,



ПИСЬМЕННИК

### ІВАН ГРИГОРОВИЧ СМОЛІЙ

автор повістей: „Кордони падають“ (1951), „У зеленому Підгір'ї“ (1960), „Неспокійна осінь“ (1982), збірок оповідань: „Дівчина з Вінниці“ (1947), „Манекени“ (1956), „Зрада“ (1959), драми „Життя на вазі“ (1939), і казки для дітей „Сонце-жовтий“ (1950).

ПОХОРОН відбувся у понеділок, 27-го лютого ц.р. в Ютиці, у стейті Нью-Йорк на місцевому цвинтарі.

Вельмишановній Дружині і всій Рідні висловлюємо щирі співчуття.

Президія ОУП „Слово“

### Наукове Товариство ім. Шевченка

з глибоким жалем повідомляє, що у суботу, 1-го березня 1984 р. після довгої і важкої недуги упокоївся в Бозі на 75-му році життя



бл. п.

### о. д-р Михайло Ваврик, ЧСВВ

дійсний член НТШ, довголітній віце-ректор і духовник семінарії св. Йосафата в Римі, колишній парох церкви св. Миколая в Чикаго, Іллі., в останні роки літом в Гентері, Ігумен в Глен Кові, автор численних наукових творів, між іншим „Історія Чину св. Василія Великого“, місіонер і великий проповідник.

ПАРАСТАС з участю Преосв. Владика Василя Лостена — в п'ятницю, 2-го березня 1984 р., о год. 7-й веч. в церкві св. Юра в Нью-Йорку.

ПОХОРОН у суботу, 3-го березня 1984 р., о год. 9-й р., на цвинтар св. Духа в Гемптонбургу, Н. Й.

Управа і Дирекція Історично-Філософської Секції

### УКРАЇНСЬКА ВІЛЬНА АКАДЕМІЯ НАУК у США

має честь запросити Вас на

### ДОПОВІДЬ

### Проф. МАРТИ БОГАЧЕВСЬКОЇ-ХОМ'ЯК

Менгеттенів Коледж і Фонд для Гуманітарних Наук, Вашингтон

НА ТЕМУ:

### МОСТИ НАД ЗБРУЧЕМ: СПІВПРАЦЯ УКРАЇНСЬКИХ ЖІНОК, 1887-1914

Неділя, 11-го березня 1984 р., о 2-й год. дня

Будинок Академії, 208 Захід 100-та вул., Менгеттен, Н. Й.

### “EDUCATION”

о. д-ра Остапа  
Е. Оришкевича

Це видання є призначене для бібліотек великих університетів. Його можна замовляти, пишучи на адресу:

Rev. Dr. Ostap E. Oryshkewych,  
373 Carmel Road  
Millville, N.J. 08332  
Tel.: 609-825-4826

Замовляти: • порто \$1.00

### СВОБОДА BOOK STORE

30 Montgomery Street • Jersey City, N.J. 07302



Велика сезонна випродаж  
**ФУТЕР І КОЖУХІВ**

Всі ціни знижені. Швидко найновіші, європейські фасони. Продаємо також цілі шкряпки карпування, лавки і потіти з інших шкряпок шкіри. Також імітації кожухів в ядрах. Годовники, електронні впакування та багато атрактивних товарів.  
ПРОСИМО ВІДВІДАТИ.

**GOLTEX CO.**

14 — 1st Avenue  
New York, N.Y. 10009

Відкрито 7 днів — 9-5-та по пол., в середу і четверги 11-7,  
10-4-та по пол. в неділю.  
По інформації прошу ТІЛЬКИ телефон "collect" (212) 533-7236

**ЗВЕРНЕННЯ  
ДО УКРАЇНСЬКОЇ ГРОМАДИ**

## УКРАЇНЦІ!

Підтримайте законопроект ч. 4459, що його внесли 60 конгресменів. Цей закон створить Комісію, оплачувану державними фондами, для дослідження причин і наслідків голокосту в Україні в 1932-33 роках.

Організація Американців в Обороні Людських Прав в Україні (АОЛПУ) започаткувала масову акцію листами до американських законодавців у цій справі. Включіться в це діло. Ваша фінансова, або активна участь необхідна.

Посилайте Ваші пожертви та звертайтеся за інформацією до:

**AMERICANS FOR HUMAN RIGHTS  
IN UKRAINE**  
43 Midland Place ■ Newark, N.J. 07106

**Окружний Комітет Відділів УНСоюзу  
в Ньюарку, Н. Дж.**

повідомляє, що

**РІЧНІ ЗАГАЛЬНІ  
ЗБОРИ ОКРУГИ**

відбудуться

в неділю, 18-го березня 1984 р., о год. 3-ій по пол.  
в залі Чорноморської Січі  
680 Sanford Avenue, NEWARK, N.J.

до участі в яких запрошені і зобов'язані секретарі Відділів,  
члени Окружної Управи та конвенційні делегати наступних  
Відділів:

3, 14, 27, 37, 43, 65, 76, 133, 142, 152, 172, 214, 219,  
234, 306, 322, 340, 371, 413, 459, 490

## В ПРОГРАМІ ЗБОРІВ:

- Відкриття і вибір президії зборів
- Відчитання протоколу попередніх Річних Зборів
- Звіт уступаючої Управи: голови, секретаря і касира
- Звіт Контрольної Комісії
- Дискусія над звітами і уділення абсолютної уступаючої Управі
- Доповідь ВОЛОДИМИРА СОХАНА, головного секретаря УНС

- Вибір Окружної Управи і Контрольної Комісії
- Обговорення плану праці на 1984 рік
- Обговорення організаційної кампанії
- Внески, запити, закриття зборів

В зборі візьмуть участь:

Володимир Сохан, головний секретар УНС

д-р Нестор Олесницький,  
головний контролер УНС

Андрій Кейбіда, головний радний УНС

ЗА ОКРУЖНУ УПРАВУ:

Юліан Баранюк, голова

Володимир Боларський, касир

Роман Лапичак,  
секретар**ПРО КОНВЕНЦІЇ УНС  
ТА ЇХ ЗНАЧЕННЯ**

Конвенції Українського Народного Союзу завжди були головними етапами в розвитку не тільки самого Союзу, але і всієї Української Громади в Новому Світі. Чого можна очікувати від перебігу і рішень та вислідів відбуті нещодавно 30-ї з черги конвенції цієї найстаршої і найбільшої української установи в Вільному Світі, базуючись на досвіді минулого?

Інформації про це знайдете у виданій безпосередньо перед 30-ю Конвенцією книжці А. ДРАГАНА.

**У ДЗЕРКАЛІ КОНВЕНЦІЙ  
УНС**

У книжці, крім вступної загальної характеристики усіх попередніх 29 конвенцій, подано основні інформації про них:

- де і коли вони відбулися,
- скільки було делегатів,
- який у тому часі був організаційний і фінансовий стан УНС,
- які важливі рішення винесено та кого обрано до проводу.

Книжка ілюстрована, має 72 сторінки і коштує ТІЛЬКИ ЧОТИРИ ДОЛЛАРИ.

Замовляти в книгарні „Свободи“:

„СВОБОДА“ BOOK STORE  
30 Montgomery Street  
Jersey City, N.J. 07302

Мешканці стейту Нью Джерсі зобов'язані 6%  
стейвового податку.

**ТІЛЬКИ 2 ЦЕНТИ ДЕННО**

коштує  
\$5,000 — \$10,000  
забезпечення

**АКЦИДЕНТОВОЮ ГРАМОТОЮ  
УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО  
СОЮЗУ**

Такі низькі вкладки для нових грамот

Акцидентового Безпечення, виданих після

1-го жовтня 1983 року, виносять:

\$6.50	річно
\$3.35	піврічно
\$1.75	квартально
.60	місячно

ЦЮ ГРАМОТУ МОЖУТЬ НАБУТИ ТІЛЬКИ ЧЛЕНИ  
УНСОЮЗУ У ВІСІ 16 до 55 років.

**Український Народний Союз  
проголошує****ПРИДІЛ СТИПЕНДІЙ**

потребуючим студентам  
на академічний рік 1984-85

Стипендії будуть призначені Стипендіальною Комісією УНСоюзу студентам визначених університетів і коледжів, які є ЧЛЕНАМИ УНСОЮЗУ ЩОНАЙМЕНШЕ ДВА РОКИ, на основі:

1. Фінансової потреби.
2. Студійних досягнень (оцінок).
3. Активності в українському громадському, а зокрема студентському житті.

Подання про стипендію, на формулярах, що їх можна набути в Головному Канцелярії УНСоюзу, слід приносити до 31-го березня 1984 р., на адресу:

Ukrainian National Association, Inc.

30 Montgomery St. • Jersey City, N.J. 07302

УВАГА! ПОДАВАННЯ НА СТИПЕНДІЇ, ЯКІ НЕ МАЮТЬ ВИ-  
МАГАНЬ ПРИЛОГ, КОМІСІЯ НЕ БУДЕ РОЗГЛЯДАТИ.

**Василь...**

Закінчення зі ст. 2

Нагірний також ініціатор у 1899 році заснування у Львові першого кооперативного українського готелю і каварни з рестораном „Народна Гостиниця“, яка приміщувалася у гарному репрезентативному будинку при вулиці Сикстуській і Костюшки і завданням якої було навчити молодих людей готельного і каварного ремісництва, а для мешканців Львова це було гарне місце для особистих і товаришеских зустрічей. Тут приміщувалася довший час „Молода Громада“, яка об'єднувала колишніх старшин і підстаршин Української Галицької Армії.

В. Нагірний, був не тільки архітектором українського економічного життя в Галичині. Він працював, як справжній архітект, побудував цілу низку мурованих церков, великих будинків у Львові, використовуючи в церковному будівництві візантійку, а в народному будівництві модний тоді т. зв. сецесійний стиль. Писав багато статей на суспільно-економічні теми і залишив свої спомини, що їх видав окремою книжкою Ревізіоніст Союз Українських Кооперативів у Львові 1935 року.

Ця дуже побіжна згадка про В. Нагірного, хай буде виявом нашої пошани до його творчої праці, що її він започаткував перед 100 роками в Галичині та заохоту для молодих наших фахівців виявити свою ініціативу в країнах нашого поселення, як її виявляв інженер-архітект Василь Нагірний.

**Будова пам'ятника митрополитові****В. Лепківському завершується**

Бавнд Брук, Н. Дж. (пм)— Діловий Комітет побудови пам'ятника Митрополитові В. Лепківському на засіданні 11-го лютого ц.р. переглянув стан справ і прийшов до заключення, що закінчення будови пам'ятника у цьому році є реальною можливістю. Видання Пропагандної Книги з нагоди побудови пам'ятника передбачується на рік пізніше.

Контрольна комісія У П-Ц в ЗСА, очолена о. прот. М. Борисенком та з участю членів комісії о. прот. Є. Нагуевича та брата С. Габеля, 2-го лютого ц.р. перебрала фінансове діловодство Комітету Пам'ятника і ствердила, що „фінансові операції Комітету знаходяться у цілковитому порядку та що на 31-го грудня 1983 року в касі Комітету нараховувалося 35,523.75 доларів. На засіданні скарбник Комітету О. Шевченко доповнив, що на день засідання сальдо становило 36,577 доларів.

На основі цих звітів та приблизних кошторисів, Комітет вирішив приступити до будови гранітної плити пам'ятника (розміром 20 x 30 футів) та до викінчення інших архітектурно-мистецьких деталей. Пам'ятник Митрополитові В. Лепківському є розположений праворуч від церкви-пам'ятника в Осередку УПЦ, Бавнд Брук, Н. Дж. Між церквою і пам'ятником, близько церкви, ніби аж пригортаючи обіймами Церкви-Пам'ятника, знаходиться символічна могила, присвячена пам'яті жертв злочинного голоду на Україні. Побудова хіліника, який сполучатиме всі три пам'ятника, є також у кінцевих планах Комітету.

Центральна частина пам'ятника—бронзова (на повний ріст) фігура Митрополита Лепківського на граніт-ному постаменті—була посвячена у 62-гу річницю від народження УАПЦ, 22-23 жовтня 1983 року при численній участі української спільноти. Один з написів на постаменті пам'ятника, відзеркалюючи епохальну перемогу українського народу у 1921 році, словами свого Первотерарха голосить світові: „Тепер вже ми маємо свою рідну Матір, свою Церкву, святу українську, яка звертається до нас із словом Христовим нашою рідною мовою“.

З нагоди закінчення першого етапу будови пам'ятника, Діловий Комітет складає всім жертводавцям признання і щиро подяку за те, що поставили справу будови пам'ятника Великому Митрополитові вже на запевнено успішній шлях.

Комітет прикладє усіх зусиль, щоб будову пам'ятника закінчити ще перед ХІ Собором УПЦ, який відбудеться 11-14 жовтня 1984 року в Осередку УПЦ, Бавнд Брук, Н. Дж. Це створить виявочу нагоду провести урочистості з нагоди закінчення пам'ятника усім Собором Церкви

**Пропагандна книга**

На заклики Комітету присилати матеріали для заповнення пропагандної книги вже надійшли два прецінні і ще не друковані спогади з часів відродження Української Автокефальної Православної Церкви, та декілька рідкісних знамен. Одна з ідей пропагандної книги є задокументувати і зберегти якнайбільше це неопубліковане матеріалів з історії відродження УАПЦ.

Тож поновлюємо наше запрошення і закликаємо присилати такі матеріали до редакційної колегії: Memorial Book, 8600 Buckhannon Dr. Potomac, Md., 20854.

Над пропагандною книгою працює редакційна колегія у такому складі: Микола Вірний, головний редактор; проф. Петро В. Одарченко, мовний редактор; Діловий комітет пам'ятника-члени.

**„Листи“**

Як уже повідомлялося, Братство ім. Митрополита В. Лепківського подарувало Комітетові для придбання фондів нововидавану книгу „Листи Митрополита В. Лепківського, 1933—1937“.

„Листи“ є гарним і надзвичайно цінним книжковим скарбом. Закликаємо замовляти „Листи“ для себе та у дарунок з нагоди надходження Великодніх свят. Ціна—15 американських доларів, включно з пересилкою.

Отже, є всі підстави вірити, що з наявними фондами та з додатковою жертвенністю нашої спільноти, пам'ятник Митрополитові В. Лепківському та Пропагандна Книга будуть незадовго доведені до успішного кінця.

Звертаємося до української громади за найбільшими жертвами нації щілі. Просимо вписувати пожертви і замовлення на „Листи“ на Metropolitan Lypkivsky Fund 760 та пересилати до: St. Andrew's Federal Credit Union, P.O. Box 375, So. Bound Brook, N.J., 08880

Діловий Комітет  
будови Пам'ятника

**Наукова...**

Закінчення зі ст. 2

тикою на різних академічних форумах і в співпраці з поодинокими науковими установами. Також розглянути можливість організації періодичних українських наукових конгресів;

10) сприяти у виявленні, реструванні й вивченні джерельних матеріалів до історії України і української еміграції в архівах і бібліотеках (організаційних і приватних);

11) розглянути можливість видання біжучої бібліографії „Україніки“, як окремого серійного видання Наукової Ради у співпраці з іншими науковими інституціями, або, як окремої частини в науковому журналі з українознавчими матеріалами;

12) розглянути можливість організації головного українського документального центру-архіву в якому зберігалася б важлива джерельна література і архівні матеріали про діяльність українців у вільному світі. Також застановитися над організацією регіональних документальних центрів в окремих країнах. Такі центри могли б існувати при українських наукових установах;

13) розглянути можливість створення наукового фонду для допомоги українським науковцям-емеритам, які потребують матеріальної допомоги. Це можна реалізувати в співпраці з українськими суспільними і харитативними установами;

14) створити центральну картотеку українських науковців і наукових установ у зв'язку із реалізацією різних наукових проєктів;

15) допомагати Президії СКВУ в плануванні і реалізації різних наукових проєктів і публікації і співпрацювати з різними складовими частинами СКВУ.

Реалізація вищевказаних завдань Наукової Ради вимагає тісної співдії усіх українських наукових установ і опрацювання солідного глибокого плану праці і співпраці українських наукових установ в діаспорі. Повна моральна і матеріальна підтримка СКВУ й інших установ є коначна. Це значить, що мусимо мати задовільну матеріальну базу для праці Наукової Ради, без якої неможливо реалізувати навіть найважливіші наукові проєкти. Не менш важливою є конструктивна співпраця Наукової Ради з поодинокими українськими науковими установами, яка повинна базуватися на взаємній допомозі і взаємопошані.

Отже, спільне планування, взаємний повага і спільне визначення пріоритетів „української наукової політики“ у вільному світі забезпечить успішність дії Наукової Ради при СКВУ і поодиноких наукових установ, які відповідають за сучасний стан і дальший розвиток українського наукового життя в діаспорі. Ми мусимо працювати подвійно: за наших колега-науковців, які через терор російського—комуністичного режиму в Україні не можуть незалежно науково працювати, і за себе — репрезентантів української незалежної науки від яких безпосередньо залежить успіх або неуспіх українського наукового життя в діаспорі. Я вірю, що діяльність Наукової Ради буде успішною.

**РІЗНЕ****ПАМ'ЯТНИКИ**

з різних граніт, ставимо на цвинтарях св. Андрія в Бавнд Брук і св. Духа — відомо солідна фірма

**CYPRESS  
HILLS MONUMENTS  
в БІЛАНСЬКИЙ**

WALTER BIELANSKI  
К. М. КАРДОВИЧ  
CONSTANTINE M. KARDOVICH  
800 Jamaica Avenue  
Brooklyn, N.Y. 11208  
Tel.: (212) 277-2332

Відкрито в кожний день, в суботу, включно, від 9-5 по пол., в неділю 10-4 по пол.

Miami, Fla.: (305) 653-5861  
На бажання і для вигоди клієнтів, радо заїдемо до Вашого дому з проєктами і порадами.

**ITALIA COMPANY**  
48 East 7th St.  
Tel. GR 3-3550, New York, 10003

**МОНОГРАФІЯ  
ГАЛИНИ МАЗЕПІ**  
\$38.00 плюс пошта \$1.50

Хто хотів би мати спеціальне видання Юнонського Діника (Daily News) про острів Еліс і Статую Свободи, де є описано гарно також про українців, і я є там з бандурою. Це видання з 19-го лютого вже записане як „колекторський предмет“. Терпер ціна з пересилкою 3 дол. Вартість буде багато більше.

Попишуйте бандуристу Світлану Мороз. Прошу її згодою до мене в справі бандури. Пишіть: Myron Sumach, 169 W. Saddle River, Saddle River, N.J. 07458

**Володимир Баратура  
МЕЧ І КНИГА**  
Ілюстрації П. Андрусевича  
І М. Михалевича.  
Ціна 7.00 дол. з портом.  
Мешканці стейту Нью Джерсі зобов'язані 6% стейвового податку.

**СВОБОДА BOOK STORE**  
30 Montgomery Street  
Jersey City, N.J. 07302

**„МИ І СВІТ“**  
Річник 1983 або попередній по 4 долари. Річна передплата — 12 доларів.

**ART MUSEUM, R.R. #2**  
Niagara Falls, Canada L2E 6S5

**М. Точило-Коллєкційський  
ГУМОРЕСКИ  
І САТИРИ**  
„Амбасадори“, „Товпи“  
Ціна з пересилкою: \$9.00

**ART MUSEUM, R.R. #2**  
Niagara Falls, Canada L2E 6S5

Степан Любомирський

**ПРОМЕТЕЙВ  
ВОГОНЬ**

## РОМАН

Ціна: \$16.00 з пересилкою.  
Мешканці стейту Нью Джерсі зобов'язані 5% стейвового податку.

**СВОБОДА BOOK STORE**  
30 Montgomery Street  
Jersey City, N.J. 07302

**РОЗШУКИ****ПОШУКУЮ ШВАГРА  
ОЛЕКСУ КІНДРАТИШИНУ**

Він працював у Бориславі у пекарні. Його забрали німці до війська. Він був одружений зі Стефкою Товарищиною. Хто знає про нього або сам, прошу писати на адресу:

**IWAN STAROBANSKY**  
2339 Alpha Street  
Lansing, Mich. 48910

**FUNERAL DIRECTORS**

**SENKO  
FUNERAL HOME**  
213 Bedford Ave., Brooklyn, N.Y.  
(212) 388-4416 or (516) 481-7460

**HEMPSTEAD  
FUNERAL HOME**  
89 Peninsula Blvd., Hempstead, L.I.  
24 HOURS A DAY.

**ПЕТРО ЯРЕМА  
УКРАЇНСЬКИЙ  
ПОГРЕБНИК**

Займається похоронами в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ  
КОНТРОЛЬОВАНА  
ТЕМПЕРАТУРА

**Peter Jarema**

129 EAST 7th STREET  
NEW YORK, N.Y. 10009  
(212) 674-2568

**LYTWYN & LYTWYN  
UKRAINIAN  
FUNERAL DIRECTORS**

**AIR CONDITIONED**  
Обслуговує ШИРА і ЧЕСНА.  
Our Services Are Available  
Anywhere in New Jersey.  
Також займаємося похоронами на цвинтарі в Бавнд Брук і перенесенням тіл-них Останків з різних країн світу.

**UNION FUNERAL HOME**

1600 Stuyvesant Avenue  
(corner Stanley Terr.)  
UNION, N.J. 07083  
(201) 964-4222

**КОЛИ ХОЧЕТЕ ВИСЛАТИ  
ПОСИЛКУ-ДАРУНОК ДО СССР****POSKAGE EXPRESS & TRAVEL AGENCY, INC.**

(Licensed by Vnesheposyltorg)

EXECUTIVE OFFICE

17/6 BROADWAY NEW YORK, N.Y. 10019 Tel.: 581-6590 і 581-7729

Вислани тільки через наші відділи посилки доставляються на призначену адресу в найкоротшому часі. Доставка посилок гарантована. Належне мито оплачується тут у наших крамницях і відбери. НЕ ПЛАТИТЬ НИЧОГО. При контрах фірми є склади з різними одяговими товарами, харчовими продуктами, шкірами на обуви і т. п. по дуже низьких цінах.

**PACKAGE EXPRESS & TRAVEL AGENCY, INC.**  
за додатковими інформаціями, звертайтеся до головного бюро, або до одного з наших відділів.

Відділи відчинені щоденно від 9 год. ранку до 6 вечора.  
По суботах і неділях від 9 ранку до 4 по пол.

**НАШІ ВІДДІЛИ**

CHESTER, Pa. 19013 — 2819 W. 3rd Street	(302) 478-2871
BROOKLYN, N.Y. 11218 — 485 McDonald Avenue	633-0090
NEW YORK, N.Y. 10003 — 78 Second Avenue	OR 4-1540
NEW YORK, N.Y. 10003 — 324 East 9th Street	(212) 475-7430
SOUTH RIVER, N.J. — 41 Whitehead Avenue	CL 7-6320
PHILADELPHIA, Pa. 19123 — 1013 N. Marshall Street	(215) WA 5-8876
ALLEN TOWN, Pa. 126 Tighman Street	HE 5-1654
LOS ANGELES 4, Cal. — 159 So. Vermont Avenue	DU 5-6550
CHICAGO 22, Ill. — 1241 No. Ashland Avenue	HU 6-2818
CHICAGO, Ill. 60629 — 2608 West 69th Street	(312) WA 5-2787
CHICAGO, Ill. 60622 — 2222 W. Chicago Avenue	(312) 227-4850
BALTIMORE, Md. 21231 — 1828 Fleet Street	DI 2-4240
DETROIT 12, Mich. — 11601 Jos. Campau Avenue	365-6780
CHICAGO, N.J. — 47 E. Milton Avenue	381-8800
SYRACUSE, N.Y. 13204 — 515 Marcellus Street	475-9746
CLEVELAND, Ohio 44134 — 5689 State Rd.	(216) 845-6078
HAMTRAC, Mich. — 11339 Jos. Campau Avenue	365-6740
BUFFALO 12, N.Y. — 701 Filmore Avenue	TX 5-0700
PHOENIX, Ariz. 85027 — 22047 N. Black Canyon Hwy	(602) 942-8770
SILVER SPRING, Md. — 1002 Kennebec Avenue	(301) 589-4464
MIAMI BEACH, Fla. 33139 — 1201 — 17th Street	(305) 673-8229
HERKIMER, N.Y. — McKennan Rd.	(315) 866-3939